



## **EDITORIAL : Du plomb dans les épinards...**

Le Soir du 20 novembre 2003 se faisait à nouveau l'écho des pollutions présentes dans certains potagers de la Région de Bruxelles-Capitale.

Il y était à nouveau fait mention du Moeraske.

Où en est-on exactement ?

Dans ce dossier, la CEBE a, dès le départ, fait preuve d'initiative puisqu'en juin 1998, nous avons fait réaliser une série d'analyses au niveau des parcelles occupées par notre association.

Les éléments recherchés étaient le cadmium, le cuivre, le plomb et le zinc. Les teneurs en cadmium étaient considérées comme normales, alors que celles pour les autres métaux étaient assez élevées mais restaient sous les normes admissibles pour un sol agricole (du moins selon les normes en Région flamande, seule région du pays à avoir une législation relative à ce problème).

Presque cinq ans plus tard, l'IBGE et le Cabinet du Ministre Gosuin rendent publique une étude dévoilant des teneurs inquiétantes en polluants dans les potagers bruxellois.

Parmi ceux-ci, les parcelles cultivées en bordure du Moeraske-Walckiers.

Après avoir été contactée par la CEBE, la personne en charge de cette étude à l'IBGE nous communique très gentiment les résultats et les points de prélèvement dans les potagers de la rue du Château. Pour un même élément, les teneurs varient très fortement sur une dizaine de mètres (entre "acceptable" et "très pollué - impropre à la culture"). Aucun échantillon n'a été pris dans les parcelles situées près du Parc Walckiers et cultivées par l'association.

Lors d'une de nos réunions, nous estimons nécessaire de faire exécuter, sur notre propre budget, une série d'analyses afin de pouvoir répondre aux questions posées par les colons ("cultivateurs"). Ces mesures ont été réalisées en juillet 2003, selon un protocole et dans un

laboratoire recommandé par l'IBGE.

Les résultats confirment ceux de 1998. Les teneurs sont élevées mais bien en dessous des normes de la Région flamande.

Les colons occupant les potagers loués par la CEBE sont rassurés... mais qu'en est-il de tous les autres exploitants d'un petit lopin de terre à Bruxelles ou le long des voies de chemin de fer dans le pays.

En ville, les potagers jouent un rôle important. Témoins d'une activité agricole quasi disparue aujourd'hui, ils conjuguent lien social et contact avec la nature.

Personne ne peut accepter la suppression des potagers. Deux solutions existent :

- Soit les colons arrêtent la culture de légumes et continuent leur hobby en cultivant fleurs et gazons.
- Soit les terres polluées sont retirées, traitées et remplacées par un sol sain sur lequel la production de légumes peut continuer. Dans ce cadre, et vu la grande variabilité des pollutions, un cadastre précis des pollutions doit être réalisé.

Il est essentiel que le principe de précaution soit toujours respecté, visant à préserver la santé publique, le plaisir de jardiner et le contact avec la nature en ville.

Actuellement seule la Région a pris ses responsabilités, ... du moins dans les potagers gérés par l'IBGE.

La CEBE a, à son échelle, pris les siennes en réalisant deux séries de mesures sur les parcelles qu'elle occupe et en informant les colons qui les cultivent.

D'autres instances fédérales, régionales ou communales ne semblent pas encore s'être officiellement prononcées sur le sujet.

Mais que dire alors de l'inertie des propriétaires des terrains et notamment de la SNCB...

Wait and see.

## Cotisation et don : quand faut-il payer ?

Le premier paiement d'une cotisation comme membre adhérent peut intervenir à n'importe quel moment. Cette cotisation couvre 4 numéros de l'Echo du Marais, donc en principe 12 mois.

La présence d'un POINT FLUO sur votre étiquette d'adresse indique que, sauf erreur de notre part, il est temps de renouveler votre cotisation.

Dans ce cas, pouvons-nous vous inviter à effectuer dans les meilleurs délais le versement prévu ?

Pour les dons, ceux-ci peuvent être versés à n'importe quel moment. Une attestation fiscale vous sera délivrée si le montant atteint au moins 30 € pour une année déterminée.

Qu'il s'agisse du renouvellement de la cotisation ou d'un don, merci pour le soutien que vous apportez à votre association.

Trésorier: Luc Le Roy  
Tél.: 02 241 67 14  
GSM (CEBE): 0473 / 735 786

**Membres adhérents 5 € (minimum)**  
**Membres protecteurs 12,50 € (minimum)**  
**Don (attestation fiscale pour les dons de 30 € et plus)**

**Compte bancaire n° 210-0324404-88 de la CEBE  
à 1140 Bruxelles.**

## AGENDA DES ACTIVITES

### I. VISITES GUIDEES.

#### 1. VISITES MENSUELLES

Dans le but de mieux faire connaître nos sites et de rendre les visites encore plus attractives, l'ensemble des guides a décidé de développer un thème lors de chacune de nos visites mensuelles.

Bien entendu, les visites garderont leur caractère général. Ainsi, même si le thème choisi est celui des fleurs de la friche, nous ne manquerons pas de vous faire admirer le ballet d'une libellule ou l'exploration méthodique d'un tronc par un Pic épeiche.

**Durée :** Environ 2h30

**Où ?** - Moeraske : rdv. Parvis de l'Eglise St. Vincent à Evere  
- Hof ter Musschen : rdv. Av. Hippocrate - Bd. de la Woluwe à Woluwé St. Lambert

**Quand ?** - Moeraske : 2ème dimanche du mois à 10 h.  
- Hof ter Musschen : 1er dimanche du mois à 10 h.

**Comment ?** A pied - se munir de bottes ou de bonnes chaussures selon les conditions météo

**Combien ?** Gratuit

**Qui ?** Ch. Rombaux ( 02 242 50 43)

#### **Dimanche 03/01/04. HTM « L'Hof-ter-Musschen sous la neige »**

Tout dort mais pourtant, tout vit. Une mémorable excursion hivernale à la recherche du vivant pour échapper au SAD (seasonal affective disorder ou dépression hivernale).

**Guide C Rombaux. Tél. 02/2425043.**

#### ***Dimanche 10/01/04. MOE « Les oiseaux en hiver. »***

Dans et autour du Moeraske, une « spéciale ornithologie », comme tous les hivers, où tarins, grives, martin-pêcheurs et, qui sait, bécassines des marais pourraient être observés.

**Guide M.Moreels. Tél. 02/4603854.**

**Dimanche 01/02/04. HTM « Les lichens. »**

Humbles croûtes ou végétations couvrant pierres, écorces et vieux murs, ces organismes doubles associent une algue verte ou bleue à un champignon et réconcilient mycologues et botanistes. Loupes de rigueur.

**Guide B. Beys. Tél. 02/7713371.**

**Dimanche 08/02/04. MOE « Histoire locale. »**

Un parcours « histoire et nature » dans le Moeraske, à la découverte des marais, étangs, constructions et parc chargés d'ans et de mémoire.

**Guide L. Leroy. Tél. 02/2416714.**

**Dimanche 07/03/04. HTM « A la recherche du temps passé et du passé historique de l'Hof-ter-Musschen ».**

Promenade qui vous fera découvrir comment était le site au début du siècle passé, grâce aux vieilles photos et aux monuments présents sur le site.

**Guide C. Dicker. Tél. 02/7703013.**

**Dimanche 14/03/04. MOE « Le printemps. »**

Le printemps nous joue son grand retour : flore et faune sortent de leur torpeur après de longs mois de brumes et de froid.

**Guide AM. Dekeyser. Tél. 02/2150023.**

**2. VISITES SUR DEMANDE POUR GROUPES D'ADULTES :**

Nous organisons aussi des visites payantes sur demande, pour des groupes d'un maximum de 20 personnes. Les personnes intéressées peuvent prendre contact avec Ch. Rombaux (02 242 50 43).

**3. VISITES SUR DEMANDE POUR ECOLES :**

Des initiations à la nature, destinées aux écoles, sont organisées en semaine. La visite est payante (1 € par enfant). Les enseignants que cela intéresse sont invités à prendre contact avec Anne-Marie Dekeyser-Paelinck (02 215 00 23 avant 19h30).

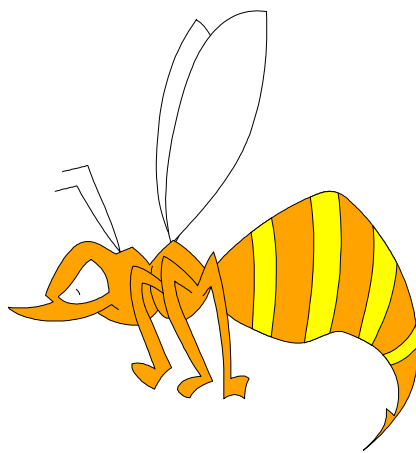
## II. NOS REUNIONS

Vendredi 9 & 23/1/04

Vendredi 13 & 27/2

Vendredi 12 AG & 26/3

Vendredi 9 & 23/4 à 19h30.



**A VENDRE....**

**Le miel du Moeraske !!!**

**Comme chaque année, notre association met en vente le miel produit à partir de notre rucher. Ce miel, 100% naturel et sans aucun additif, est vendu au prix de**

**5 € le pot de 500 gr.**

**Pour commander, contactez Denise Debacker le soir  
☎02/460 38 54**

## Et si on gérait un petit coup

La CEBE gère la réserve naturelle du Moeraske sans discontinuer depuis 1988. A ce site se sont ajoutés au cours du temps, l'Hof ter Musschen (1990) et le Moulin d'Evere (1996). Ces travaux de gestion écologique et de protection du patrimoine sont réalisés sous le contrôle de l'IBGE (Institut Bruxellois de Gestion de l'Environnement) et du Service des Monuments et Sites.

Si le coeur vous en dit, rejoignez-nous, afin de consacrer quelques heures de votre temps à la sauvegarde du patrimoine naturel et monumental bruxellois.

Ces journées accueillent des participants de 9 à ... ans qui y trouvent un délasserement original et une tâche à leur mesure.

Vous pouvez contacter :

- \* Christian ROMBAUX 02 242.50.43 pour le Moeraske.
- \* Horst SCHRÖDER 02 215.35.06 pour l'Hof ter Musschen.
- \* Alain DOORNAERT 02 248.09.21 pour le Moulin d'Evere.

**Venez nombreux !!**

### **Programme des prochaines journées de gestion**

**Moeraske** : Samedis 10/1, 14/2 et 13/3. A 9h30.

**Hof ter Musschen** : Samedis 17/1, 7/2 et 6/3. A 10h.

*Soucieuse de présenter ses activités d'une façon plus claire et plus agréable, la C.E.B.E. vous présente cette fois le calendrier sous une forme différente. Vos avis et vos suggestions sont les bienvenus.*

#### Janvier 2004

04	dimanche	10 h	visite guidée à l'Hof ter Musschen
09	vendredi	19 h 30	réunion du conseil d'administration
10	samedi	09 h 30	gestion au Moeraske
11	dimanche	10 h	visite guidée au Moeraske
17	samedi	10 h	gestion à l'Hof ter Musschen
18	dimanche	08 h	<b>voyage en Zélande</b>
23	vendredi	19 h 30	réunion du conseil d'administration
24	samedi	10 h	visite sur la gestion (réservé aux actifs)

#### Février 2004

01	dimanche	10 h	visite guidée à l'Hof ter Musschen
07	samedi	10 h	gestion à l'Hof ter Musschen
08	dimanche	10 h	visite guidée au Moeraske
13	vendredi	19 h 30	réunion du conseil d'administration
14	samedi	09 h 30	gestion au Moeraske
21	samedi	09 h 30	journée de travaille au moulin
27	vendredi	19 h 30	réunion du conseil d'administration

#### Mars 2004

06	samedi	10 h	gestion à l'Hof ter Musschen
07	dimanche	10 h	visite guidée à l'Hof ter Musschen
12	vendredi	19 h 30	<b>réunion de l'assemblée générale</b>
13	samedi	09 h 30	gestion au Moeraske
14	dimanche	10 h	visite guidée au Moeraske
26	vendredi	19 h 30	réunion du conseil d'administration
27	samedi	09 h 30	préparation du potager aux potirons

#### Avril 2004

03	samedi	10 h	gestion à l'Hof ter Musschen
04	dimanche	10 h	visite guidée à l'Hof ter Musschen
09	vendredi	19 h 30	réunion du conseil d'administration
10	samedi	09 h 30	gestion au Moeraske
11	dimanche	10 h	visite guidée au Moeraske
17	samedi	14 h	visite du potager bio au Houtweg
23	vendredi	19 h 30	réunion du conseil d'administration
24	samedi	14 h	visite du potager aux herbes aromatiques

NB : A la demande de la commune d'Evere gestion possible de la mare du Doolegt à une date non encore déterminée.



COMPLÉMENT AU BULLETIN 68 (4E TRIMESTRE 2003)  
- ARTICLE ANONYME "Les Mollusques bivalves de la Woluwe"

L'article était de la plume de Horst Schröder.  
Les trois dessins sans légende à la fin de l'article représentent la  
*Cylcade / Sphaerium sp.*

**L**

## E FAUX-RIZ - GRAMINÉE TRÈS RARE DU HOF-TER-MUSSCHEN

L'étude scientifique de 11 carrés permanents installés dans la prairie humide de Hof-ter-Musschen a relevé il y a quelque temps la présence d'une graminée très rare, dont il s'agit de la troisième mention à Bruxelles, à savoir le Faux-riz/*Leersia oryzoides*(\*). C'est la botaniste Sandrine GODEFROID qui nous a fait part de cette découverte. Nous lui sommes très reconnaissants pour l'étude qu'elle a effectuée ensemble avec sa collègue S.KOEDAM.

Le faux-riz est une graminée de la même sous-famille que le riz cultivé. Elle établit des colonies dans les milieux humides et se rencontre souvent ensemble avec le vrai riz dans les pays où celui-ci est cultivé. Comme la plante est munie de petits poils très raides (aiguillons) rendant toutes ses parties rudes et accrochantes, particulièrement les feuilles jaune-verdâtre dont les bords sont très coupants, les cultivateurs la craignent et le bétail la refuse.

Dans nos contrées elle constitue une particularité du fait de sa rareté et elle se retrouve le plus souvent le long de l'itinéraire migratoire des oiseaux d'eau.

A l'état végétatif cette graminée se reconnaît à la couleur vert jaunâtre de ses feuilles (sans oreillettes et à ligule membraneuse très courte) qui sont précisément très scabres (rude au toucher), et à ses touffes lâches avec des pousses stériles obliques. Les tiges mesurent 50 cm à 1 m de longueur, sont couchées dans leur partie inférieure et radicantes aux nœuds. Les nœuds sont couverts de longs poils hérissés.

L'inflorescence est une panicule lâche (10 à 20 cm de longueur) dont les branches sont ondulées. Les épillets (4 à 5 mm de longueur) sont aplatis, à glumes très réduites et à lemnes sans arête, coriaces, ci-

liés. Ils ne contiennent qu'une seule fleur. Dans nos régions la panicle est souvent incluse dans les gaines et l'enveloppe florale reste alors fermée au moment de la fécondation de sorte que seule l'auto-fécondation est possible (plante "cléistogame", du grec "kleistos" = fermé, et gameo = épouser).

Les nouvelles feuilles apparaissent enroulées sur elles-mêmes. Les rhizomes, courts et blanchâtres, sont situés peu profondément dans le sol.

Dans sa communication qui signale la découverte du faux-riz au Hof-ter-Musschen, Sandrine GODEFROID constate plus généralement que les relevés phytosociologiques effectués ont montré "la présence d'un marais particulièrement bien conservé". Voilà de quoi réjouir particulièrement tous les gestionnaires du site.

Horst Schröder

---

(\*) Du nom du botaniste et pharmacologue allemand J.D. Leers (1729-1774) et de "oryza" = riz ("oryzoides" = semblable au riz)



**P**

## ierre qui roule n'amasse pas "Mousse"

En préambule à l'article qui va suivre, il est peut-être utile d'examiner la portée morale de ce dicton. Si les mousses sont d'une frugalité remarquable en ce qui concerne leur nourriture, elles ont toutefois besoin d'un support stable pour se développer. Evidemment si elles choisissent une simple "pierre" et qu'un malin génie se met à la faire rouler dans tous les sens, il y a peu de chance que ces frêles racines, en réalité des rhizoïdes, trouvent un moment de calme pour ébaucher un début de fixation. Sisyphe qui était certainement un maniaque de la propreté l'avait bien compris, lui qui passait ses jours et ses nuits à pousser son rocher sur les pentes abruptes de l'Olympe. A la moindre suspicion de fixation, il ahanait derrière son caillou qu'il voulait conserver aussi lisse qu'un marbre de Carrare ou qu'un crâne de ministre. Une bouteille de Javel et une brosse de chiendent auraient tout aussi bien fait l'affaire (dixit mon concierge). Par ailleurs, mousse, dans l'ancien français, figurait la **richesse**. Evidemment, celui qui dissipe son énergie en vains efforts n'arrive à aucun résultat.

Mais ce mot désigne aussi un **amas de bulles serrées** qui se forme à la surface d'un liquide. Les disciples de Bacchus apprécieront certainement la pertinence de cet autre dicton : "Bière qui coule n'amasse pas mousse" dont l'origine se perd dans les brumes gauloises fortement nimbées de cervoise.

Enfin, pour clôturer cette glose, rappelons deux autres dictons empreints de sagesse: "Courir deux lièvres à la fois" et cet autre que je ne résiste pas à vous livrer dans sa version phonétique patoisante : "Mieux vaut un pierrot din's main que deux d'su l'haïe".

## Deux mousses intéressantes dans le site Walckiers

Lors de la dernière excursion sous la conduite éclairée de Monsieur et Madame SOTIAUX, *Thamnobryum alopecurum* et *Fissidens gracifolius* ont été découverts dans le parc Walckiers. Ces deux mousses nous intéressent particulièrement pour deux raisons:

1. Elles sont répertoriées dans l'inventaire bryologique de A. VANDERPOORTEN comme "assez rares" pour la Région de Bruxelles-Capitale. De plus leur présence à Schaerbeek et à Evere n'y est pas signalée ( A.VANDERPOORTEN, A bryological survey of the Brus-

sels Capital Region (Belgium), Scripta botanica Belgica 14, ed. National Botanic Garden of Belgium, Meise, 1997, Map 125, 210 ).

2. Nous les avons rencontrées croissant sur un même support : des moellons de grès à ciment calcaire. Ces pierres font partie de deux "fabriques", une grotte et une arche, pour lesquelles il existe des projets de réhabilitation. Il sera donc utile de sensibiliser les "Rocailleurs", restaurateurs de rocailles, à la présence de ces précieux végétaux.

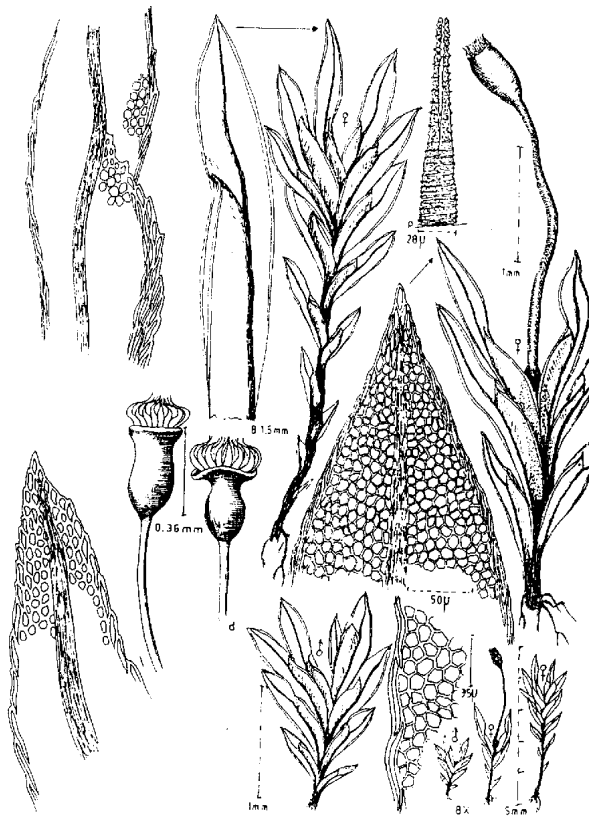
### *Thamnobryum alopecurum*

L'étymologie nous apprend que dans *Thamnobryum*, on trouve "*Thamnos*" qui en grec signifie "arbuste". Toute proportion gardée, on peut voir dans cette mousse un "tronc" qui après un développement de 3 à 6 cm commence à porter des "branches". Nous l'avons trouvée sur les pierres de l'arche à obélisque, exposées au Nord et ombragées.



### *Fissidens gracifolius*

Ayons de nouveau recours à l'étymologie: *Fissidens* signifie " qui ont les dents du péristome fendues" et *gracifolius* " à feuilles élégantes, graciles". Il s'agit d'une mousse de faible hauteur, contrairement à la précédente, d'une belle couleur vert-bleuâtre. Nous l'avons rencontrée sur les pierres de l'arche "à l'obélisque" et sur celles de la grotte. Les Néerlandais l'appellent " Kalksteen-Vedermos", ce qui souligne bien son milieu favori. Pour ces deux observations, précisons que le temps était couvert, avec une forte humidité ambiante.



*Fissidens gracifolius*  
Kalksteen-vedermos

Nous profitons de cette occasion pour remercier M. et Mme SOTIAUX de nous avoir communiqué leur enthousiasme et leur savoir dans une discipline réputée austère.

Pour conclure, nous souhaitons longue vie à ces deux mousses qui ne demandent qu'à nous régaler de leur présence. Pour cela, une seule condition: " Qu'on respecte leur biotope". Comment? En préservant leur site de toute agression incongrue. Nous comptons sur la sagesse de ceux que la nature passionne.

---

**E**

PIERRE VANDYSTADT

### **xposition de peinture à Evere : un succès considérable !**

La première exposition de peinture « La nature à Bruxelles » s'est tenue du 5 au 14 décembre à l'Espace Toots d'Evere. Elle a connu un succès considérable.

Déjà lors du vernissage nous avons compté plus de 500 visiteurs.

Ceux-ci ont pu admirer 116 œuvres présentées par 17 artistes.

Certains journaux ont relayé l'événement, d'autres comme la Capitale y ont même consacré un article. Ceci a incité un public nombreux à venir, principalement les week-ends, jeter un coup d'œil à l'exposition. Non seulement l'événement a été une vraie réussite, mais il s'avère aussi que la C.E.B.E. a eu une idée originale. Selon nos relations naturalistes, c'est la première fois qu'une association de protection de la nature au niveau local organise une exposition de peinture en rapport avec les sites qu'elle gère.

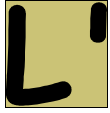
Vu le succès rencontré et le nombre d'artistes désireux de participer, mais qui n'ont pu le faire par manque de place, nous pouvons déjà vous annoncer qu'une deuxième exposition aura lieu à la fin de l'année.

Evidemment, nous tirerons les leçons de cet événement. Certaines règles seront modifiées afin de permettre à plus d'artistes d'exposer leurs œuvres.

Que les artistes ne s'inquiètent cependant pas. Ceux qui participèrent ou nous ont signalé qu'ils désiraient le faire seront informés personnellement de la préparation de la prochaine exposition.

Un appel sera aussi lancé dans le prochain numéro de l'Echo du Marais à tous les autres artistes qui désirent participer.

Un grand merci aux artistes pour leur participation et à nos membres pour leur visite.



Jean-Paul Tjampens  
Tel 02/242.82.94

## **école 17 de Schaerbeek et ses gardiens des eaux du Moeraske**

Le projet « Les gardiens des eaux du Moeraske » a été présenté dans le dernier numéro de l'Echo du Marais (pages 25 et 26). Pour rappel, les élèves de 5<sup>ème</sup> et de 6<sup>ème</sup> veulent, dans le cadre d'un réseau écologique, préserver le site du Moeraske des déchets et sensibiliser les enfants et les adultes aux richesses de l'endroit.

Ainsi, le projet consisterait à réaliser des panneaux didactiques visant à respecter les lieux, à rédiger un petit livre pour faire découvrir l'intérêt de cette réserve naturelle et à mettre au point une exposition.

Que s'est-il passé depuis la rentrée scolaire ?

Le dimanche 14 septembre la C.E.B.E a guidé les enseignants au Moeraske et, tout en remettant un support écrit qui a été préparé pendant les vacances, a expliqué les principales notions d'écologie générale.

Après les journées du patrimoine – quelle réussite extraordinaire ! – chaque classe est venue avec un enseignant et un éducateur afin que les enfants puissent découvrir les lieux et percevoir l'importance de notions comme l'écosystème et le réseau écologique.

Pour un public nombreux qui nous soutient sans avoir nécessairement un grand bagage écologique, précisons ces deux notions :

L'écosystème est une unité écologique de base formant une entité fonctionnelle. Il se compose du biotope, à savoir l'ensemble des caractéristiques du non-vivant comme le sol et le climat, et de la biocénose qui est l'ensemble des êtres vivants occupant cet espace. Au Moeraske, tout le monde l'a deviné, nous découvrons notamment l'écosystème marais.

Le réseau écologique est l'ensemble des habitats susceptibles de fournir un milieu de vie aux espèces végétales et animales, dans le respect de leurs exigences vitales, et permettant d'assurer leur survie à long terme. Il se compose d'une zone centrale où la conservation de la nature est prioritaire, d'une zone de développement ou de restauration des valeurs naturelles et paysagères et d'une zone de liaison (maillage écologique) qui permet la libre circulation et les échanges entre les populations animales et végétales.

Ainsi, huit classes sont venues à tour de rôle visiter le Moeraske !

Vu le succès rencontré les enseignants, les éducateurs et les membres de la C.E.B.E. ont jugé utile d'organiser des visites pour les parents.

Nouveau succès, puisque le 5 octobre il fallait 3 guides le matin et 3 guides l'après-midi pour s'occuper des parents désireux d'en savoir plus.

Petite parenthèse, la C.E.B.E. remercie tous les parents qui ont payé la cotisation de 5 euros pour devenir membres adhérents. Vu l'idée saugrenue de la Région de ne pas nous accorder pour le moment de subvention en 2004, cet argent est le bienvenu.

Revenons au projet : ce n'est pas fini en ce qui concerne les activités sur le terrain.

Lors de la journée normale de gestion, le 11 octobre, les bénévoles de la C.E.B.E. ont fauché (à la débroussailleuse) la pelouse sèche qui borde les voies ferrées. Comme l'été a été particulièrement chaud, la quantité de végétation à enlever était énorme. Certains d'entre nous fauchaient, d'autres entassaient la matière végétale en grands tas le long du chemin. Encore fallait-il l'évacuer ! C'est ici que les gardiens des eaux du Moeraske sont intervenus.

De commun accord avec l'école, les enfants volontaires sont venus quelques jours plus tard. S'il est vrai qu'un enfant de 10 ou 11 ans n'a pas la force d'un adulte, le nombre d'élèves présents lors des deux après-midi consacrés à l'évacuation des tas permit d'accomplir un travail prodigieux.

Tout ce petit monde grouillait comme les fourmis dans une fourmilière, certains ratissaient, d'autres chargeaient les bâches destinées au transport, d'autres évacuaient le produit de la fauche, d'autres encore la stockaient ... Les enfants étaient déchaînés.

La C.E.B.E. les remercie tous pour le travail qu'ils ont effectué au Moeraske. Sans eux, des adultes bénévoles allaient devoir consacrer de nombreuses heures à l'évacuation de cette végétation.

Dès lors nous espérons que les enfants mettront à profit la mauvaise saison afin de préparer en classe la suite de leur projet.

Jean-Paul Tjampens



### Une nouvelle brochure

Vu le succès rencontré lors des visites guidées sur le thème « La mythologie des arbres », la C.E.B.E. a pensé qu'il était utile de rédiger une brochure.

Voilà, c'est fait !

Disponible depuis le début du mois de septembre, elle a été présentée au salon Valériane (Namur du 5 au 7 septembre), lors de la visite guidée à l'Hof ter Musschen le 7 septembre et au Moulin d'Evere pendant les journées du patrimoine.

Cette brochure reprend trois articles publiés précédemment dans l'Echo du Marais, le calendrier celtique des arbres, un tableau d'équivalence des principaux dieux et héros grecs et romains ainsi que des commentaires mythologiques pour une vingtaine d'arbres de nos régions.

Si la brochure est destinée à tout public, elle constitue aussi une source utile au guide-nature désireux d'agrémenter une promenade par l'une ou l'autre anecdote. Elle peut aider le candidat guide-nature à illustrer ses travaux.



a-t-il un juriste à la CEBE ?

Une association locale de protection de la nature se doit de suivre de près certains dossiers en rapport avec l'environnement.

Il est évident que nous sommes prêts à prendre un bon avocat et à payer ses honoraires pour des problèmes qui nous tiennent particulièrement à cœur. Cependant nos moyens ne sont pas illimités.

La CEBE aimerait pouvoir faire appel à un de ses membres, juriste, afin de l'aider bénévolement pour certains avis. Il est évident que l'aide demandée ne serait que ponctuelle et en fonction des disponibilités de la personne.

Il est curieux de constater que si la CEBE compte parmi ses membres actifs de nombreux universitaires, nous ne connaissons aucun juriste, spécialisé ou non dans le droit de l'environnement.

Etes-vous l'oiseau rare ?

Personnes de contact : Mireille Benéton – Jean-Paul Tjampens  
Tel : 02/242.82.94



**La CEBE met à votre disposition, au prix de 4 € les brochures suivantes.**

1. Deux guides de promenade consacrés aux arbres de voirie de nos communes par Monsieur Daniel GEERINCK.
  - Promenade dendrologique à Schaerbeek.
  - Promenade dendrologique à Evere.
2. "Les enfants découvrent le parc Walckiers".  
Guide de découverte à destination des enfants, par Anne-Marie DEKEYSER-PAELINCK.
3. "Tranche d'histoire - de la famille Walckiers au TGV".  
Ou l'histoire locale vue au travers de nos réserves, par Luc LE ROY.
4. "Conte du Moulin d'Evere".  
La saga séculaire d'un moulin à vent et de ses multiples avatars, par Alain DOORNAERT.
5. Les Araignées.... Guide d'identification des principaux genres d'araignées, par Horst SCHRÖDER.
6. La mythologie des arbres, par Jean-Paul TJAMPENS

**Prière de nous renvoyer le talon ci-dessous  
(ou le faxer au 02 242.50.43)  
Ch. ROMBAUX - Av. Dailly 53 - 1030 Bruxelles.**




**Commande brochures - 4 € pièce**

Au cas où vous désireriez l'envoi de votre brochure, il faudra majorer le prix de 1,25 €. Vous pouvez effectuer le paiement via un virement bancaire au compte.

<input type="checkbox"/> Parc Walckiers-enfants.	<input type="checkbox"/> Tranche d'histoire.	<input type="checkbox"/> Dendrologie à Schaerbeek.
<input type="checkbox"/> Moulin d'Evere.	<input type="checkbox"/> Les araignées	<input type="checkbox"/> Dendrologie à Evere.
		<input type="checkbox"/> Mythologie des arbres.

Nom.....

Adresse :  
.....  
.....



**C.E.B.E. (asbl) - rue Walckiers 42 - 1140 Bruxelles. - n° compte en banque  
210-0324404-88 - Communication : Brochure**



Commission de l'Environnement  
Bruxelles et Environs - CEBE  
rue Walckiers 42  
1030 Bruxelles  
Tél.: 02/ 242 50 43  
Association sans but lucratif

BELGIQUE-BELGIË  
P.P.  
1030 BRUXELLES 3  
1/3390

20

Bulletin N° 69  
1er trimestre 2004

Périodique trimestriel  
Bureau de dépôt BXL III

Editeur responsable: Ch. Rombaux - 1030 Bruxelles.